



USTANOVA ZA NOVO PEDIATRIČNO KLINIKO V LJUBLJANI

Vrazov trg 1, 1525 Ljubljana, tel: + 386 1 5229618, +386 41 645000, fax: +386 1 522 9620

www.trzinka.si/skladpk.htm

TRR: ABANKA d.d., Ljubljana št: 05100-8010447959

Davčna številka 74916211 Matična številka 5878527

V Ljubljani, 24. februar 2006

POROČILO O DELU UPRAVE USTANOVE ZA NOVO PEDIATRIČNO KLINIKO V LJUBLJANI V LETU 2005

Uprava Ustanove za novo pediatrično kliniko v Ljubljani se je v letu 2004 sestala na 6 rednih sejah in odločala tudi na 6 korespondenčnih sejah (v prilogi je statistika udeležbe).

V novembru 2005 je uprava na lastno željo razrešila ustanovnega člana prof.dr. Primoža Rodeta, dr.med. V upravo je povabila ga.mag.Darinko Miklavčič, univ.dipl.ekon., novo generalno direktorico Kliničnega centra, ki je decembra povabilo sprejela in postala nova članica uprave.

Spremljanje gradnje

Ustanova je spremljala izvajanje pogodbe o gradbenih in obrtniških delih, katere izvajalec je družba SCT.

O napredku pri gradnji je poročal član uprave, predstavnik Ministrstva za zdravje, kajti kljub temu, da smo Ministrstvo za zdravje že leta 2004 zaprosili za mesečne informacije o napredovanju del pri novogradnji, le-teh nismo prejeli.

Bili smo obveščeni, da v letu 2005 izvajalec s pospešeno gradnjo nadomešča zamude, ki so nastale iz objektivnih razlogov (težave z gradbeno jamo ter s temeljenjem na vogalu Korytkove in Bohoričeve in preprojektiranje). Z intenzivno gradnjo in podaljšanim delovnim časom ter delom ob sobotah in nedeljah na bi bile zamude do konca leta odpravljene (informacije v decembru še nismo prejeli).

Uprava je pritrdila utemeljenosti logičnih zahtev Pediatrične klinike oziroma uporabnikov, da se zagotovi primeren prostor za nove tehnologije. Ustanova kot civilna družba je dolžna zagovarjati koristi otrok tj. ustreznega načina diagnosticiranja in zdravljenja. Člani ustanove zaposleni v PK pa so zagotovili, da bo stroka pravočasno pripravila vse potrebne strokovne podlage in predloge za vključitev nove prepotrebne dejavnosti Pediatrične klinike v javni zdravstveni sistem.

Sprejet je bil sklep, da se intenzivira zbiranje prostovoljnih prispevkov prav za nakup magnetne resonance (predvidena vrednost 1,5 - 2 mio EUR), za katero bomo skušali s pomočjo stroke zagotoviti plačan program in optimalni izkoristek kapacitet.

Ustanova bo v ta namen s pomočjo stroke intenzivirala PR aktivnosti in čim bolj nazorno skušala v javnosti prikazati potrebnost tovrstne nabave.

Ustanova se je v postopkih uveljavljanja zahtev uporabnikov, o katerih je bila obveščena, zavzela, da bodo narejene potrebne spremembe v dobro delovanja nove pediatrične klinike, ki pa ne bodo zavlekle predvidenih rokov izgradnje in bistveno vplivale na povečanje sredstev za gradnjo. Morebitno napovedano povečanje potrebnih sredstev za gradnjo ne bi smelo vplivati na obseg in kvaliteto opreme v NPK.

Uprava se je tudi v letu 2005 angažirala pri aktivnostih v zvezi z opremo nove pediatrične klinike v Ljubljani. Opozarjala je Ministrstvo za zdravje, naj pravočasno pripravi projekte opreme, da bodo uporabniki lahko oblikovali pripombe in bodo postopki javnih razpisov za nabavo pravočasno stekli.

Ker na tržišču ni primernih (po velikosti in namembnosti) stolov za doječe matere oziroma starše bolnih otrok, je predsednica uprave sodelovala pri pogovorih s potencialnim proizvajalcem takšnih stolov, ki je izdelal prototip za Ministrstvo za zdravje in ga je pripravljen na svoje stroške izboljšati in proizvesti primeren izdelek za opremo nove pediatrične klinike v Ljubljani.

Uprava je bila seznanjena o tožbi Ministrstva za zdravje proti nekdanjim najemnikom stavb na sedanji lokaciji nove pediatrične klinike. Pisali smo ministru in se zavzeli za sporazumno rešitev spora – poravnavo v korist najemnikov, saj so se najemniki morali preseliti in to ni bila njihova volja.

Ustanova ima v lasti stanovanje na Japljevi 21, v katerem prebiva najemnica, ki se je tja preselila z Bohoričeve ulice. Zaradi neurejenega statusa najemnikov oziroma lastnikov v tej večnamenski stavbi je bil sprejet sklep, da stečejo postopki profdaje stanovanja, vendar sklep še ni bil realiziran zaradi prezaposlenosti nosilca naloge mag. Blaganjeta.

Uprava je že leta 2004 zaprosila investitorja za informacijo, kako so bile upoštevane zadnje pripombe uporabnikov po ogledu vzorčnih sob, a te informacije v pisni obliki še nismo dobili.

Zaprosili smo tudi za zadnjo verzijo načrtov NPK, ki jih tudi nismo dobili. Ravno tako nismo dobili odgovora, kaj je s prostorom Ustanove v novi pediatrični kliniki in kako je z izvedbo marmorne table oziroma stene donatorjev.

Ustanova je sprejela spremembo statuta in vključila vanj institut častni član/ica Ustanove, Ministrstvo za zdravje se je s spremembo statuta strinjalo.

OSTALE AKTIVNOSTI USTANOVE

Zbiranje sredstev

V letu 2005 so posamezniki in podjetja donirali sredstva v višini 20.390.408,17 tolarjev, kar je več kot leta 2004 in 2002.

GOLF TURNIR SLOVENSKE NARODNE PODPORNE JEDNOTE

Junija 2005 je v organizaciji Slovenske narodne podporne jednote v Pittsburghu, Pensilvanija, ZDA potekal že deseti dobrodelni golf turnir na golf igrišču gospoda Francisa Magistra DEER RUN. Gospod Magister je skupaj z g. Josephom Cvetasem gonilna sila te humanitarne prireditve, ki združuje izseljence in njihove potomce v ZDA.

Napovedani izkupiček v letu 2005 še ni bil nakazan na račun Ustanove.

Naši rojaki tako ostajajo največji donator v akciji za novo pediatrično kliniko v Ljubljani, ki jih redno preko elektronske pošte obveščamo o napredku pri gradnji tako, da jim pošiljamo fotografije gradbišča.

POGODBA S PODJETJEM EMMA d.o.o.

Podjetje EMMA d.o.o. je tudi v letu 2005 predlagalo podpis pogodbe, da del dobička od prodaje božičnih in novoletnih voščilnic namenijo za izgradnjo nove pediatrične klinike. Njihov prispevek v letu 2005 je znašal 1.289.969,00 tolarjev in tako so ponovno postali veliki donator tokrat za leto 2005.

Z vsemi dosedanjimi prispevki v zadnjih petih letih (skupaj **7.570.822,00 sit**) pa so postali tudi eden večjih glavnih donatorjev v akciji za novo pediatrično kliniko v Ljubljani.

KONCERT V SLOVENSKI FILHARMONIJI

Društvo Claves Musicae se je slovenski javnosti predstavilo s koncertom Academie Sancti Petri v mesecu maju. Uprava se je vključila z obveščanjem javnosti in pošiljanjem vabil. Koncert v razprodani dvorani Slovenske filharmonije je bil zelo uspešen in odmeven. Društvo Claves Musicae pa je postalo veliki donator v naši akciji.

DANES JE PRAVI DAN ZA DARILO

Akcijo je bila oblikovana leta 2004 in traja do izgradnje nove pediatrične klinike oziroma zaključka leta 2006. Nastala je na pobudo in po zasnovi ga.Stvarnik in jo vodi uprava Ustanove.

Sredstva se zbirajo s pomočjo SMS sporočil preko mobilnih telefonov v Mobitelovem omrežju GSM in UMTS. Donatorja sta vedno dva: posameznik, ki se odloči za donacijo in pošlje SMS s ključno besedo OTROK na številko 1919 in pa družba Mobitel, ki v lastnem imenu donira zbrana sredstva od poslanih SMS sporočil na številko 1919 s ključno besedo OTROK po odbitju DDV-ja, ki pripada državi.

Organizatorja akcije sta Ustanova za novo pediatrično kliniko v Ljubljani in družba Mobitel.

Ustanova za novo pediatrično kliniko, se tako kot vedno do sedaj trudi, da bi akcijo izpeljala s čim manj stroškov s pomočjo donacij oziroma sponzorstev v storitvah in

materialu. Zato je celotna promocija akcije potekala na prostovoljni bazi. Podrobneje je opisana v poročilu za leto 2004.

V letu 2005 sta ga. Stvarnik in ga. Meden poskrbeli za njeno oglaševanje preko tiskanih medijev, TV in spletnega mesta Najdi.si.

Prošnjo za predvajanje smo tudi v letu 2005 poslali na vse televizijske postaje. TV spot, ki ga je donatorsko pripravila Videoprodukcija Kregar so v letu 2005 predvajali na POP TV in Kanalu A, TV Papriki in Prvi TV.

NAJDI.si je omogočil predvajanje banerja v višini 1 mio sit za akcijo, kar je prispevalo k prepoznavnosti akcije in k donacijam.

Vsi, ki že sodelujejo kot sponzorji in donatorji so navedeni na domači strani Ustanove www.trzinka.si, upamo pa, da se bo krog sodelujočih v naslednjem letu še razširil in bo s pomočjo majhnih donacij (tolarska protivrednost enega EUR-a = 230 sit) mogoče kupiti magnetno resonance.

V letu 2004 je bilo zbranih **2.988.905,53** tolarjev, v letu 2005 pa **2.379.946,53** tolarjev kar skupaj znaša **5.368.852,06** tolarjev.

TOMAŽ HUMAR ZA NOVO PEDIATRIČNO KLINIKO

Naš vrhunski alpinist se je ujet v ledeno steno Nanga odločil, da pozove vse, ki so v mislih z njim in mu želijo rešitve, naj mu podporo izrazijo s pošiljanjem sms sporočil. Ta poziv in druge sočasne aktivnosti uprave ustanove v akciji pošiljanja sms sporočil je razviden iz skupnega zbranega zneska v mesecu avgustu, ki je znašal 1.130.121,11 tolarjev.

SODELOVANJE Z MAČKOM MURIJEM

Podjetje BID d.o.o. , je v letu 2004 v skladu s pogodbo, ki smo jo podpisali v letu 2003 prispevalo že pol milijona tolarjev - delež od prodaje izdelkov - oblačil za dojenčke, deklice in dečke - z blagovno znamko maček Muri in muca Maca pod geslom **Pravi prijatelj vedno rad pomaga!** .

NAMESTO NOVOLETNIH VOŠČILNIC, POSLOVNIH DARIL IN POGOSTITEV POSLOVNIH PARTNERJEV

V decembru se je veliko podjetnikov in podjetij odločilo, da donira večje in manjše vsote namesto voščilnic in daril poslovnim partnerjem.

Donatorji so objavljeni na domači strani Ustanove.

Ker pa smo že večkrat javno povedali in objavili, da zbiramo sredstva za opremo, se veliko donatorjev odloča, da donirajo takoj in ne čakajo na izgradnjo nove stavbe, saj bomo danes kupljeno opremo lahko uporabljali v novi pediatrični kliniki. Tako je bila v letu 2005 v stari Pediatrični kliniki s pomočjo donacij nabavljena oprema v vrednosti XX milijonov tolarjev.

NAMESTO CVETJA NA GROBOVE UMRLIH

Še vedno se jih veliko odloči, da namesto cvetja na grob pokojnih namenijo sredstva za izgradnjo otroške bolnišnice. Na željo darovalcev obvestimo družino pokojnika o donaciji. Vse donacije pa so objavljene na domači strani Ustanove na internetu.

PLAČILO PRISPEVKA ZARADI ODLOŽENEGA PREGONA

Tožilci v Sloveniji se še vedno odločajo za ravnanje v skladu s 161. členom Zakona o kazenskem postopku in se odločijo za odložitev kazenskega pregona in namesto ovadbe osebi v postopku naložijo plačilo prispevka za novo pediatrično kliniko.

Še vedno pa je evidenca, ki nam je na razpolago iz bančnih izpiskov preslaba, da bi lahko pripravili točen podatek, koliko sredstev je bilo zbranih na ta način. Vsekakor gre za večje zneske, ki v zadnjih letih skupaj, odkar so se tako odločili tožilci, predstavljajo več milijonov tolarjev.

ZAKLJUČNA PRIREDITEV V MESTNI HIŠI V LJUBLJANI

Letos sta zahvale glavnim in velikim donatorjem podelila županja in članice uprave gospa Danica Simšič in predsednica ga. Biserka Marolt Meden. Slovesnost je bila v Mestni hiši kar so predstavniki donatorjev toplo pozdravili. Nastopila sta priznana umetnika altistka Mirjam Kalin in pianist Marko Hribernik. Ob tej priliki je bila podana tudi pobuda obeh umetnikov za dobrodelen koncert v letu 2006. Žal na prireditvi ni bila celotna ekipa Ustanove, ker so bili člani zadržani.

Glavni donator je tako kot vsako leto do sedaj postala Slovenska narodna podpora jednota, Pittsburgh, Pensilvanija ZDA.

Veliki donatorji so postali : ASTEC d.o.o., ČEHOVIN ANICA, DRUŠTVO CLAVES MUSICAE, ELLY LILLY, Podružnica Ljubljana, EMMA d.o.o., MODERC ALBINA, MODRI ŠTUDENTSKI SERVIS LJUBLJANA, PAVLIHA ANTON in Poslovni sistem MERCATOR d.d., darovalka, ki ne želi biti imenovana v javnosti in gospa Emilija Žvab.

Zahvale za sodelovanje in pomoč pri letošnjih akcijah ustanove oziroma zbiranju donacij pa so prejeli: Tomaž Humar, NOVIFORUM d.o.o., MOBITEL d.d., PRISTOP – KLIPING, PRO –PLUS d.o.o., PRVA TV, d.o.o., TV PAPRIKA, Fran Magister in Joe Cvetas.

Posebno zahvalo pa je uprava podelila dolgoletnemu ustanovnemu članu uprave **prof.dr.Primožu Rodetu, dr.med.**, ki je v letošnjem letu zaključil z aktivnim delom v okviru Ustanove.

Gospodarjenje z zbranimi sredstvi

Uprava je bila redno po elektronski pošti oziroma na sejah obveščena o možnostih vezave sredstev v najmanj treh večjih bankah, za katere smo se predhodno dogovorili na seji uprave.

Za večanje obrestne mere smo se tudi osebno dogovarjali. V veliko pomoč je bila računovodkinja ga. Marija Gačnik.

Skrbeli smo, da so se viški sredstev redno dolgoročno vezali (takoj, ko je znesek na TRR presegel en milijon tolarjev).

Informiranje in stiki z javnostmi

Javnost smo redno obveščali z izjavami za javnost, ki jih je pripravljala Biserka Marolt Meden.

Prejeli smo ponudbo podjetja INNOVATIF, ki se je odločilo, da sponzorsko pripravi novo spletno stran Ustanove. Za sodelovanje sta bili določeni ga.Stvarnik in Meden. Opravili sta nekaj razgovorov s predstavniki podjetja in B.Meden jim je posredovala pisne predloge za vsebino spletne strani. Ob koncu leta je bil predavljen predlog nove spletne strani, ki je bil obravnavan tudi na seji uprave. Rešitve, ki jih predlagajo pri Inovatifu so vezane na aktivno vlogo Mobitela. Ga Meden je napisala prošnjo za skupni sestanek, na katero pa se Mobitel do konca leta 2005 ni odzval. Priprave potekajo dalje in zaradi prezasedenosti ustvarjalcev bo nova spletna stran narejena šele v letu 2006.

S pomočjo prostovoljca Roberta Periča smo se trudili, da je bila naša domača stran na internetu aktualna in smo objavljali informacije o donatorskih prispevkih.

PRISTOP nam še vedno brezplačno pripravlja pregled objav v medijih.

Pripravila Biserka Marolt Meden
Predsednica uprave Ustanove

POSLOVNO POROČILO USTANOVE ZA NOVO PEDIATRIČNO KLINIKO V LJUBLJANI ZA LETO 2005

UVOD

Pravni temelji za poslovanje Ustanove za novo pediatrično kliniko v Ljubljani so:

- Zakon o ustanovah;
- Dogovor o načinu vključevanja namenskih sredstev Ustanove v investicijo;
- Statut Ustanove;
- Sklepi uprave in Nadzornega sveta;
- Zakon o računovodstvu.

REALIZACIJA DELOVNEGA PROGRAMA

Poročilo o delu, ki je bilo posredovano za 111. sejo uprave 31. januarja 2006 in bo sprejeto na 112. seji uprave dne 28. februarja 2006 (priloga 1).

ZAPOSLENOST

V okviru Ustanove še vedno ni zaposlena nobena oseba. Računovodska opravila je opravljala zunanja sodelavka ga. Marija Gačnik po pogodbi o delu. Vsa tajniška in organizacijska opravila so opravljali člani in članice uprave prostovoljno in brezplačno.

POSLOVNI REZULTAT

Vsi prihodki in odhodki so prikazani v prilogah .

Večina prihodkov predstavljajo donacije in prihodki od obresti. Prihodki od obresti so visoki, ker so bila vsa sredstva vezana najmanj za eno leto zaradi odločitve, da so namenjena za nabavo opreme, konkretno za aparat za magnetno resonanco. Ker je Ustanova lastnica stanovanja na Japljevi 21, izkazuje tudi prihodke od najemnin. Iz poročila o delu je razvidno pri katerih akcijah smo sodelovali in se prihodki izkazujejo med donacijami.

V skladu s sklepi uprave so sredstva vezana po najbolj ugodni obrestni meri na dan vezave in na dan 31. 12. 2005 je bilo vezanih 211.063.552,36 tolarjev.

OCENA POSLOVNEGA REZULTATA

Glede na izjemno nizke stroške delovanja ocenjujemo poslovni rezultat kot zelo dober.

Ker Ustanova ni opravljala oz. izvajala dejavnosti javnih služb in ni prejela proračunskih sredstev in so edina aktivnost prejete donacije, nismo pripravili pojasnil k računovodskemu izkazu iz prej omenjenih naslovov.

Biserka Marolt Meden
Predsednica uprave Ustanove

Priloge:
Računovodsko poročilo o poslovanju – leto 2005

Ustanova za novo pediatrično kliniko v Ljubljani
Vrazov trg 1, Ljubljana

Računovodsko poročilo o poslovanju - leto 2005

Zaključni račun Ustanove za novo pediatrično kliniko v Ljubljani je narejen v skladu z Zakonom o računovodstvu in slovenskim računovodskim standardom št. 36, to je standard za pravne osebe zasebnega prava .

Podatki v ZR 2005 so primerljivi s podatki v ZR 2004, zakonodaja na tem področju se ni spreminjala. Ustanova tudi v letu 2005 ostaja nezavezana plačilu davka na dodano vrednost.

BILANCA STANJA

Razred O

1. Na podlagi sklepa o dedovanju in obvestila KDD o lastništvu delnic, je vknjiženo lastništvo 1640 delnic NFD1 /oznaka NF1n/ in 217 delnic NFD Holding /z oznako NF2R/ v skupnem znesku 411.616,60 sit. Delnice so del zapuščine po pok. Nadi Dekleva. Vrednost delnic na borzi na 31.12.2005 je višja, vendar se v skladu z zakonodajo prevrednotovanje teh sredstev ne opravlja.
2. V lasti ustanove ostaja stanovanje na Japljevi 21, čigar nabavna vrednost znaša 14.924.066,52 sit, ter popravek vrednosti oz. amortizacija 2.870.696,26 sit. V tekočem letu ni bilo vlaganj v opremo in investicije.
3. Vrednost konta nepremičnin, ki se pridobivajo, ostaja enaka vrednosti konec leta 2002, to je v znesku 196.356.360,56 sit. Sredstva so bila porabljena za gradnjo nove pediatrične klinike, znesek pa bo povečeval nabavno vrednost ob knjiženju oz. prevzemu klinike v uporabo.

Razred 1

4. Na kontu terjatev ne izkazujemo salda.
5. Na transakcijski račun je bilo konec decembra nakazanih nekaj donacij, zato na 31.12.2005 konto denarnih sredstev izkazuje saldo 234.648,95 sit.
6. Vezava kratkoročnih depozitov v skupni vrednosti 211.063.552,36 sit je razdeljena na banke: A banka Vipa v višini 93.732.934,64 sit, N-LB 93.920.868,18 sit in Raiffeisen Krekova Banka v višini 23.409.749,54 sit. Rok zapadlosti depozitov bo v letu 2006, kar je knjiženo kot kratkoročne vezave. Večina depozitov je bila vezana za dobo enega leta, oziroma je bil čas vezave prilagojen namenu pridobitve čim boljše obrestne mere.

Razred 2

7. Z namenom zajetja vseh stroškov tekočega leta, je v znesku 163.555,00 sit poknjižena bruto pogodba o delu za nov.in december 2005 ter strošek provizije vodenja računa A banke, v višini 7.500,00 sit. Obveznosti sta poravnani v januarju 2006.
Znesek 5.988,00 sit predstavlja obveznost do dobaviteljev in je poravnan v januarju 2006.

Razred 9

8. Ustanovitveni vložek 29.128.593,75 sit je enak lanskoletnemu.

9. Presežek prihodkov nad odhodki je vknjižen med ugotovljeni izid poslovanja v znesku 25.864.034,11 sit.
Skupni presežek prihodkov za vsa leta skupaj znaša 390.813.911,98 sit.

PODATKI IZKAZA PRIHODKOV IN ODHODKOV

PRIHODKI

1. Prihodki od donacij so najvišji prihodek od poslovanja v znesku 20.390.408,17 sit. Največji donatorji so predstavljeni v poslovnem poročilu in na internetni strani. Prihodek od najemnin stanovanja znaša 395.749,95 sit. Stanovanje upravlja in najemnino nakazuje SPL Ljubljana.
2. Skupni prihodki od financiranja znašajo 7.386.620,47 sit . Večji je prihodek obračunanih obresti za vezavo prostih sredstev na bankah v višini 7.368.154,10 sit, ter obresti od a - vista sredstev 4.247,57 sit. Majhen znesek a vista obresti dokazuje, da so se prilivi tekoče plasirali na banke, zaradi doseganja večjih prihodkov iz obresti. Prvič v letošnjem letu je bil nakazan znesek dividend za delnice NFD v višini 14.218,80 sit.

ODHODKI

3. Strošek materiala 199.932,52 sit predstavlja račun podjetja Induplati.
4. Stroški storitev znašajo 1.362.608,63 sit. Skupina zajema stroške bančnih provizij, računovodskih storitev, stroške sodnih taks, grafičnih in tiskarskih storitev, strošek upravljanja stanovanj, odvetniške storitve, avtorske pogodbe in druge. Posamezni stroški so v zneskovni višini razvidni iz priloge - Izpis analitične bilance.
5. V višini 5 % nabavne vrednosti stanovanja je obračunana amortizacija, v znesku 746.203,33 sit.

Zaključek

Stroški leta so v primerjavi z letom 2004 nižji in jih dosegajo le v višini 52,47 % .
Lanskoletne stroške je namreč precej povečevalo tiskanje zbornika.
Celotni prihodki so za 5.32 % višji od lanskoletnih, znesek donacij pa je višji kar za 13%.

Celotni prihodki znašajo **28.172.778,59 sit** in so za 25.864.034,11 sit višji od celotnih odhodkov v višini **2.308.744,48 sit**. **Presežek prihodkov leta 2005 v višini 25.864.034,11 sit** predstavlja tudi ugotovljeni čisti presežek, ker davek iz dobička ni obračunan.

Tudi v letu 2005 se prevrednotenje kapitala ne opravi, ker rast EUR v l. 2004 ni presegla stopnje 5,5 % .

Obrazec Davek iz dobička se skupno s posebnimi obrazci oddaja v mesecu marcu na DURS. Obrazec je popolnoma spremenjen in po obsegu mnogo večji od lanskoletnega. Kot obdavčljivi del predstavljajo prihodki od pridobitne dejavnosti, to so prihodki od najemnin in dividende, kot dejanski delež odhodkov pridobitne dejavnosti pa je upoštevan strošek upravljanja stanovanja in amortizacija. Razlika predstavlja davčno izgubo, zato Ustanova ni zavezana k plačilu davka iz dobička za leto 2005 in nima osnove za plačilo akontacij v letu 2006.

Ljubljana, 10. februar 2006

Marija Gačnik l.r.